



2024/1417

24.5.2024.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2024/1417

(2024. gada 13. marts),

ar kuru Padomes Regulu (EK) Nr. 1217/2009, ar ko izveido lauku saimniecību ilgtspējas datu tīklu, papildina ar noteikumiem par ikgadējo ienākumu noteikšanu, saimniecību ilgtspējas analīzi un piekļuvi datiem pētniecības nolūkos un atceļ Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 1198/2014

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1217/2009 (2009. gada 30. novembris), ar ko izveido lauku saimniecību ilgtspējas datu tīklu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. panta 1. punkta otro daļu, 5.a panta 1. punktu, 5.b panta 2. un 3. punktu un 16. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja atzinumu⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Regula (EK) Nr. 1217/2009 ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2023/2674⁽³⁾ tika grozīta ar mērķi lauku saimniecību grāmatvedības datu tīklu pārveidot par lauku saimniecību ilgtspējas datu tīklu (FSDN). Grozītais tiesiskais regulējums būtiski maina pašreizējo datu vākšanas satvaru. Tāpēc skaidrības un juridiskās noteiktības labad būtu jāpieņem jauni noteikumi, kas aizstāj pašreizējos noteikumus, kuri noteikti ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 1198/2014⁽⁴⁾.
- (2) Regula (EK) Nr. 1217/2009 pilnvaro Komisiju pieņemt deleģētās regulas, ar kurām noteic noteikumus, kas vajadzīgi saimniecību ienākumu ikgadējai noteikšanai un ilgtspējas analīzei un FSDN datu kopīgošanai pētniecības nolūkos. Jo īpaši deleģētajā aktā būtu jāizklāsta noteikumi par to, kā nosakāmas robežvērtības, kuras norobežo apsekojamo jomu, kā izstrādājami saimniecību atlases plāni, kā nosakāms standarta produkcijas pārskata periods, kā nosakāmi lauksaimniecības vispārējie veidi un pamatveidi, kā arī par to, kā pētniecības nolūkos piešķirama piekļuve pseidonimizētiem datiem.
- (3) Robežvērtībām, kas norobežo apsekojamo jomu, būtu jāļauj iegūt apsekojamajai jomai reprezentatīvus rezultātus un būtu jāatspoguļo saimniecību strukturālais stāvoklis katrā dalībvalstī. Turklāt robežvērtībām būtu jāpanāk maksimālā iespējamā izmaksu un ieguvumu attiecība starp izveidotās izlases lielumu un reprezentatīvātī. Robežvērtības būtu jānosaka ar mērķi apsekojamajā jomā no visām saimniecībām, kas darbojas ar orientāciju uz tirgu, iekļaut tās, kuras pārstāv lielāko iespējamo lauksaimniecības produkcijas, lauksaimniecības platības un lauku saimniecību darbaspēka daļu.
- (4) Atlases plānā būtu jāiekļauj elementu minimums, kas parāda, kā reprezentatīvā izlase tikusi atlasīta, lai apsekojums varētu sasniegt lauku saimniecību ilgtspējas datu tīkla mērķus.

⁽¹⁾ OV L 328, 15.12.2009., 27. lpp., EELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/oj>.

⁽²⁾ Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja oficiālie komentāri par projektu Komisijas deleģētajai regulai, ar kuru Padomes Regulu (EK) Nr. 1217/2009, ar ko izveido lauku saimniecību ilgtspējas datu tīklu, papildina ar noteikumiem par ikgadējo ienākumu noteikšanu, saimniecību ilgtspējas analīzi un piekļuvi datiem pētniecības nolūkos un atceļ Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 1198/2014, sniegti 2024. gada 26. februārī.

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2023/2674 (2023. gada 22. novembris), ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1217/2009 attiecībā uz lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkla pārveidošanu par lauku saimniecību ilgtspējas datu tīklu (OV L, 2023/2674, 29.11.2023., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2674/oj>).

⁽⁴⁾ Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 1198/2014 (2014. gada 1. augusts), ar kuru papildina Padomes Regulu (EK) Nr. 1217/2009, ar ko izveido tīklu grāmatvedības datu savākšanai par ienākumiem un saimniecisko darbību lauku saimniecībās Eiropas Savienībā (OV L 321, 7.11.2014., 2. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2014/1198/oj).

- (5) Standarta produkcijas pamatā ir vidējie dati noteiktā pārskata periodā. To vērtības būtu regulāri jāatjaunina, lai ņemtu vērā ekonomiskās tendences, tādā klasifikāciju varētu turpināt jēgpilni piemērot. Atjaunināšanas biežums būtu jāsaista ar gadiem, kuros veic Savienības integrētās lauku saimniecību statistikas apsekojumus.
- (6) Lauksaimniecības vispārējie veidi un pamatveidi būtu jānosaka tā, lai varētu veidot viendabīgas saimniecību grupas lielākā vai mazākā agregācijas pakāpē un varētu salīdzināt saimniecību grupu stāvokli.
- (7) Regulas (EK) Nr. 1217/2009 16. panta 3. punkts paredz iespēju, ka Komisija var piešķirt piekļuvi pseidonimizētiem datiem, kas iegūti minētās regulas īstenošanā. Būtu jānosaka noteikumi par to, kā piekļuve pseidonimizētiem datiem pētniecības nolūkos piešķirama, lai sagādātu iespēju nodrošināt šādiem nolūkiem piemērotus datus, bet vienlaikus garantētu individuālo datu aizsardzību pienācīgā līmenī. Tomēr, pirms tiek piešķirta piekļuve pseidonimizētiem datiem, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/679 ⁽⁵⁾ 89. panta 1. punktu un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725 ⁽⁶⁾ 13. pantu būtu jāpārlicinās par to, vai datu apstrādes nolūkus nevar sasniegt, izmantojot anonimizētus datus.
- (8) Skaidrības un juridiskās noteiktības labad Deleģētā regula (ES) Nr. 1198/2014 būtu jāatceļ. Tomēr, ņemot vērā to, ka datu vākšanas process 2024. grāmatvedības gadam jau ir sācies, minētajā deleģētajā regulā izklāstītos noteikumus būtu jāturpina piemērot līdz 2025. pārskata gada sākumam.
- (9) Lai jau notiekošie datu vākšanas procesi netiktu ietekmēti, šajā regulā paredzētie noteikumi FSDN būtu jāpiemēro no 2025. pārskata gada un Savienības integrētās lauku saimniecību statistikas apsekojumiem – no 2026. gada apsekojuma,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Priekšmets

Šī Regula noteic noteikumus, kas papildina dažus nebūtiskus Regulas (EK) Nr. 1217/2009 elementus, kuri vajadzīgi saimniecību ienākumu ikgadējai noteikšanai un ilgspējas analīzei ar lauku saimniecību ilgspējas datu tīkla (FSDN) palīdzību. Minētie noteikumi attiecas uz:

- a) Regulas (EK) Nr. 1217/2009 5. panta 1. punktā minēto robežvērtību;
- b) Regulas (EK) Nr. 1217/2009 5.a panta 1. punktā minēto plānu;
- c) Regulas (EK) Nr. 1217/2009 5.b panta 2. punktā minēto pārskata periodu;
- d) Regulas (EK) Nr. 1217/2009 5.b panta 3. punktā minētajiem lauksaimniecības veidiem;
- e) Regulas (EK) Nr. 1217/2009 16. panta 3. punktā minēto piekļuvi pseidonimizētiem datiem.

⁽⁵⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

⁽⁶⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

2. pants

Robežvērtība

Regulas (EK) Nr. 1217/2009 5. panta 1. punktā minētā robežvērtība nodrošina, ka no visām saimniecībām, kas darbojas ar orientāciju uz tirgu, apsekojamā joma atspoguļo lielāko iespējamo lauksaimniecības produkcijas, lauksaimniecības platības un lauku saimniecību darbaspēka daļu.

3. pants

Atlases plāns

Pārskatus iesniedzošo saimniecību atlases plānā, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1217/2009 5.a panta 1. punktā un jāizstrādā katrai dalībvalstij, iekļauj elementus, kuri nodrošina, ka tiek iegūta reprezentatīva apsekojamās jomas izlase. Konkrētāk, plāns vismaz:

- a) balstās uz jaunākajiem statistikas avotiem;
- b) izskaidro kārtību, kādā apsekojamo jomu stratificē pa apgabaliem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1217/2009 I pielikumā esošo uzskaitījumu, kā arī saskaņā ar tās pašas regulas 5.b panta 1. punktā minētajiem lauksaimniecības veidiem un ekonomiskā lieluma klasēm;
- c) norāda apsekojamajā jomā ietilpstošo saimniecību sadalījumu pa lauksaimniecības veidiem un ekonomiskā lieluma klasēm, uz ko norādīts Regulas (EK) Nr. 1217/2009 5.b panta 1. punktā un kas atbilst vismaz pamatveidiem;
- d) norāda statistikas metodes, ar kādām nosaka atlases procentuālo daļu, kas izvēlēta katrai stratai, kārtību, kādā atlasa pārskatus iesniedzošās saimniecības, un pārskatus iesniedzošo saimniecību skaitu, kas jāatlasa katrā pieņemtajā stratā.

4. pants

Standarta produkcijas pārskata periods

Lai N gada Savienības integrētās lauku saimniecību statistikas apsekojuma vajadzībām aprēķinātu Regulas (EK) Nr. 1217/2009 5.b panta 2. punktā minēto standarta produkciju, izmanto pārskata periodu, kas sastāv no pieciem secīgiem gadiem no N-5 gada līdz N-1 gadam.

Standarta produkciju, ko parasti dēvē par "N-3 standarta produkciju", nosaka, izmantojot vidējos pamatdatus, kas aprēķināti pirmajā daļā noteiktajā pārskata periodā. Lai ņemtu vērā ekonomikas tendences, šo N-3 standarta produkciju atjaunina vismaz ikreiz, kad veic Savienības integrētās lauku saimniecību statistikas apsekojumu.

5. pants

Lauksaimniecības vispārējie veidi un pamatveidi

Regulas (EK) Nr. 1217/2009 5.b panta 3. punktā minētie lauksaimniecības vispārējie veidi un pamatveidi un atbilstība starp tiem ir noteikta šīs regulas I pielikumā.

6. pants

Piekļuve pseidonimizētiem datiem pētniecības nolūkos

Noteikumi un nosacījumi, ar kādiem Komisija Savienības līmenī piešķir Regulas (EK) Nr. 1217/2009 16. panta 3. punktā minēto piekļuvi pseidonimizētiem datiem pētniecības nolūkos, ir noteikti šīs regulas II pielikumā.

*7. pants***Atcelšana**

Deleģēto regulu (ES) Nr. 1198/2014 atceļ no 2025. gada 1. janvāra.

Tomēr pirmajā daļā minēto regulu turpina piemērot attiecībā uz FSDN pārskata gadiem, kas ir pirms 2025. pārskata gada, un attiecībā uz Savienības integrētās lauku saimniecību statistikas apsekojumiem – līdz 2023. gada apsekojumam.

*8. pants***Stāšanās spēkā un piemērošana**

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

FSDN to piemēro no 2025. pārskata gada un Savienības integrētās lauku saimniecību statistikas apsekojumiem – no 2026. gada apsekojuma.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2024. gada 13. martā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

5. PANTĀ MINĒTIE LAUKSAIMNIECĪBAS VISPĀRĒJIE VEIDI UN PAMATVEIDI UN ATBILSTĪBA STARP TIEM

Vispārējie lauksaimniecības veidi	Apraksts	Lauksaimniecības pamatveidi	Apraksts
1	Specializētās laukaugu saimniecības	15	Specializētās labības, eļļas sēkļu augu un proteīnaugu saimniecības
		16	Vispārējās laukkopības saimniecības
2	Specializētās dārzkopības saimniecības	21	Specializētās segto platību dārzkopības saimniecības
		22	Specializētās lauka dārzkopības saimniecības
		23	Citas dārzkopības saimniecības
3	Specializētās ilggadīgo kultūru audzēšanas saimniecības	35	Specializētās vīnkopības saimniecības
		36	Specializētās augļu un citrusaugļu audzēšanas saimniecības
		37	Specializētās olīvkoku audzēšanas saimniecības
		38	Vairāku ilggadīgo kultūru audzēšanas saimniecības
4	Specializētās ganību dzīvnieku saimniecības	45	Specializētās piena lopkopības saimniecības
		46	Specializētās liellopu audzēšanas un nobarošanas saimniecības
		47	Piena lopkopības, liellopu audzēšanas un nobarošanas saimniecības
		48	Aitas, kazas un citi ganību dzīvnieki
5	Specializētās graudēdāju audzēšanas saimniecības	51	Specializētās cūkkopības saimniecības
		52	Specializētās putnkopības saimniecības
		53	Dažādu graudēdāju audzēšanas saimniecības
6	Jaukta augkopība	61	Jaukta augkopība
7	Jauktas lopkopības saimniecības	73	Jauktas lopkopības, galvenokārt ganību dzīvnieku, saimniecības
		74	Jauktas lopkopības, galvenokārt graudēdāju, saimniecības
8	Jaukta augkopība un lopkopība	83	Laukaugu un ganību dzīvnieku saimniecības
		84	Dažādas jauktas augkopības un lopkopības saimniecības
9	Iedalījumā neiekļautas saimniecības	99	Iedalījumā neiekļautas saimniecības

II PIELIKUMS

6. PANTĀ MINĒTĀ PIEKĻUVE PSEIDONIMIZĒTIEM DATIEM PĒTNIECĪBAS NOLŪKOS

1. **Vispārīgie principi**

Komisija var pētniecības nolūkos piešķirt piekļuvi pseidonimizētiem datiem, kas ir Komisijas rīcībā Regulas (EK) Nr. 1217/2009 1. pantā minētajos nolūkos, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:

- a) pētniecības datu izmantošana atbilst nolūkiem, kas minēti Regulas (EK) Nr. 1217/2009 1. pantā;
- b) piekļuve pētniecības datiem, to izmantošana un apstrāde tiek veikta, ievērojot pseidonimizēto datu aizsardzību un to individuālo datu aizsardzību, no kuriem tie iegūti, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1217/2009 16. un 16.a pantu un Regulas (ES) 2016/679 un (ES) 2018/1725 noteikumiem;
- c) piekļuvi piešķir tikai tādiem datiem, kas ir absolūti nepieciešami attiecīgās pētniecības mērķiem;
- d) subjekts, kas pieprasa piekļuvi datiem, ir atzīts pētniecības, pētījumu vai analīzes jomā;
- e) dati ir nepieciešami sabiedrības interešu projektam, kura rezultāti tiks darīti publiski pieejami;
- f) pseidonimizēto datu aizsardzībai domātie fiziskās, tehniskās un administratīvās drošības pasākumi ir pietiekami, lai pieprasītos pseidonimizētos datus aizsargātu. Subjekts, kas iesniedz pieprasījumu, norāda ierosinātos pasākumus;
- g) pseidonimizētos datus izmanto tikai atļautajā laikposmā. Jebkādam datu izmantošanas laika pagarināšanai ir vajadzīga Komisijas atļauja;
- h) Komisijai tiek iesniegts pseidonimizētas datu piekļuves pieprasījums, kas pierāda, ka ierosinātā piekļuve pētniecības datiem un to izmantošana atbilst a)–g) apakšpunktā uzskaitītajiem nosacījumiem.

Kad Komisija piešķir piekļuvi, tā ievēro subsidiaritātes, proporcionalitātes un piesardzības principus, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1217/2009 16. un 16.a pantu un Regulas (ES) 2016/679 un (ES) 2018/1725 noteikumiem ir šajā kontekstā relevanti:

- subsidiaritātes princips: datu izmantošanai vajadzētu būt Savienības mērogā vai vairākām dalībvalstīm relevantai. Ja pieprasījums attiecas uz vienu valsti, pieprasījuma iesniedzējai vajadzētu būt attiecīgajai dalībvalstij,
- proporcionalitātes princips: piekļuvi piešķir tikai uz tādu laiku un tādā apmērā, kas analīzei absolūti nepieciešams,
- piesardzības princips: datu ļaunprātīgas izmantošanas risks ir minimalizēts.

2. **Pieprasījums piekļūt pseidonimizētiem datiem**

Pieprasījumā piekļūt datiem pētniecības nolūkā norāda:

- a) personu vai subjektu, kas piekļuvi pieprasa;
- b) pieprasītājas personas vai subjekta atrašanās vietu, norādot, vai tā atrodas Savienības teritorijā vai ārpus tās;
- c) pētniecības likumīgo mērķi, finansējuma avotu un īpašumtiesības uz pētniecības rezultātiem;
- d) skaidrojumu, kāpēc šim nolūkam nepieciešams izmantot pieprasītos pseidonimizētos datus un kāpēc šo nolūku nevar sasniegt, izmantojot anonīmus datus;
- e) kā piekļuve datiem, to apstrāde un izmantošana atbilst datu mērķim un datu aizsardzības pasākumiem, kas prasīti Regulā (EK) Nr. 1217/2009, kā arī 1. punktā minētajiem vispārīgajiem principiem. Pieprasītājai personai vai subjektam būtu jānorāda tās apzinātie riski un riska mazināšanas pasākumi, ko tā plāno ieviest;
- f) personas, kurām būs piekļuve datiem;
- g) piekļuves iekārtas, ko paredzēts izmantot;
- h) datu kopas, kam paredzēts piekļūt, un to analīzes metodes;
- i) datu piekļuves periods;
- j) paredzamie pētījuma rezultāti, kas jāpublicē vai citādi jāizplata;
- k) visa cita informācija, kas ir pieprasījuma pamatošanai relevanta.

Piekļuves pieprasījumam pievieno individuālas konfidencialitātes deklarācijas, ko parakstījušas visas personas, kam būs piekļuve datiem.

Komisija novērtē, vai pieprasījums atbilst 1. punktā minētajiem vispārīgajiem principiem, un pieņem lēmumu par pieprasījuma apstiprināšanu vai noraidīšanu. Pieprasījumu var apstiprināt, ja tie atbilst Regulai (EK) Nr. 1217/2009. Ja pseidonimizēto datu paredzētais izmantojums neatbilst Regulai (ES) 2016/679 un (ES) 2018/1725 vai nekādā ziņā negarantē līdzvērtīgu aizsardzību starptautiskas nosūtīšanas gadījumā, pieprasījumu noraida.

Kad Komisija novērtē piekļuves pieprasījumu, tā ņem vērā arī vajadzību aizsargāt individuālos datus un jo īpaši atbilstību Regulas (ES) 2016/679 V nodaļā un Regulas (ES) 2018/1725 V nodaļā izklāstītajiem noteikumiem par datu nosūtīšanu saņēmējiem ārpus Savienības teritorijas.
